



***iRobot***<sup>®</sup>

Roomba<sup>®</sup> 900

Eierens håndbok

NO

# Innholdsfortegnelse

Viktig sikkerhetsinformasjon .....	2
Oppsettsguide.....	6
Hvorfor laste ned iRobot HOME-app? .....	7
Grunnleggende drift Instruksjoner .....	8
Hvordan Roomba rengjør hjemmet ditt .....	10
Anatomi til iRobot Roomba 900-serie .....	14
Tips for å optimalisere ytelse.....	16
Dobbeltmodus Virtual Wall-barrierer .....	18
Jevnlig vedlikehold av roboten.....	20
Batteri- og ladeinformasjon.....	26
Feilsøking .....	28
Samsvarserklæring.....	30
iRobot Kundeservice .....	32

## Viktig sikkerhetsinformasjon

DETTE APPARATET KAN BRUKES AV BARN FRA 8 ÅR OG OPPOVER, OG PERSONER MED REDUSERTE FYSISKE, SANSE- ELLER MENTALE EVNER, ELLER MANGEL PÅ ERFARING OG KUNNSKAP, HVIS DE HAR BLITT GITT TILSYN ELLER INSTRUKSJONER VEDRØRENDE BRUKEN AV APPARATET PÅ EN SIKKER MÅTE OG FORSTÅR FARENE INVOLVERT. BARN MÅ IKKE LEKE MED APPARATET. RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD MÅ IKKE UTFØRES AV BARN UTEN TILSYN.

**FORSIKTIG:** ELEKTRONIKKEN I DIN ROBOT, DENS BATTERI ELLER DEN INTEGRERTE LADESTASJONEN KJENT SOM HOME BASE MÅ IKKE AVDEKKES. DET ER INGEN DELER PÅ INNSIDEN SOM KAN VEDLIKEHOLDES AV BRUKEREN. OVERLAT SERVICER TIL KVALIFISERT SERVICEPERSONELL. SJEKK AT MERKESPENNINGEN PÅ DEN MEDFØLGENDE HOME BASE STEMME MED SPENNINGEN I STANDARD STIKKONTAKTER.

For å redusere risikoen for personskade eller skade, ha disse sikkerhetstiltak i bakhodet når du setter opp, bruker og vedlikeholder din robot:

## Generelle sikkerhetsinstruksjoner

- Les alle sikkerhets- og driftsinstruksjoner før du bruker din robot.
- Ta vare på sikkerhets- og driftsinstruksjoner for fremtidig referanse.
- Iakttatt alle advarslene på roboten din, batteriet og Home Base®, og i brukerhåndboken.
- Følg alle instruksjoner for drift og bruk.
- Overlat all ikke-rutinemessig vedlikehold til iRobot.



### Symbolet på produktet eller på emballasjen indikerer:

Ikke kast elektriske apparater som usortert kommunalt avfall, bruk egne innsamlingsfasiliteter. Kontakt dine lokale myndigheter for informasjon angående tilgjengelige innsamlingssystemer. Hvis elektriske apparater kastes på fyllinger eller avfallsplasser, kan farlige substanser lekke ned i grunnvannet og komme inn i næringskjeden og skade din helse og ditt velvære. Ta kontakt med dine lokale eller regionale avfallsmyndigheter for mer informasjon om innsamling, gjenbruk og resirkuleringsprogrammer.

## Bruk begrensninger

- Roboten din er kun for innendørs bruk.
- Roboten din er ikke en leke. Ikke sitt eller stå på denne enheten.
- Små barn og kjæledyr bør holdes under oppsyn med når roboten din er i drift.
- Oppbevar og bruk roboten din bare i miljøer med romtemperatur.
- Rengjør iAdapt Camera med en klut, lett fuktet med bare vann.
- Ikke bruk denne enheten til å plukke opp noe som brenner eller røyker.
- Ikke bruk denne enheten til å plukke søl av blekemidler, maling eller andre kjemikalier eller noe som er vått.
- Før du bruker denne enheten, plukk opp gjenstander som klær, løst papir, treksnorer for rullegardiner og gardiner, strømledninger og alle skjøre gjenstander. Hvis enheten passerer over en strømledning og drar den med seg, er det en sjanse for at en gjenstand kan bli dratt av et bord eller en hylle.
- Hvis rommet som skal rengjøres har en balkong, bør en fysisk barriere brukes for å hindre tilgang til balkongen og sikre trygg drift.
- Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sanse- eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har blitt gitt tilsyn eller instruksjoner vedrørende bruken av apparatet av en person ansvarlig for deres sikkerhet.
- Barn bør føres tilsyn med for å sikre at de ikke leker med roboten. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Ikke plasser noe oppå roboten.
- Vær oppmerksom på at roboten beveger seg på egen hånd. Vær forsiktig når du går i området der roboten opererer for å unngå å trække på den.
- Ikke bruk roboten i områder med eksponerte stikkontakter i gulvet.

## Batteri og lading

- Lad kun med en standard stikkontakt. Produktet kan ikke brukes med noen typer strømadaptere. Bruken av andre strømadaptere vil umiddelbart gjøre garantien ugyldig.
- Bruk bare oppladbare batteripakker med korrekt spesifikasjon godkjent av iRobot.
- Ikke bruk en Home Base med en skadet ledning eller støpsel. Hvis ledningen eller støpselet er skadet, må den repareres av produsenten eller tilsvarende kvalifiserte personer.
- Bruk bare oppladbare batteripakker godkjent av iRobot.
- Lad alltid opp og fjern batteriet fra roboten og tilbehør før langtidslagring eller transport.
- Lad kun opp innendørs.
- Din robots Home Base kan være beskyttet med et overspenningsvern.
- Ta aldri på Home Base med våte hender.
- Koble alltid roboten din fra Home Base før du rengjør eller vedlikeholder den.
- Sjekk at merkespenningen på den medfølgende Home Base stemmer med spenningen i standard stikkontakter.
- Brukte batteripakker bør legges i en forseglet plastpose og avhendes trygt i henhold til lokale miljøforskrifter.

- Før hver bruk, sjekk batteripakken for eventuelle tegn på skade eller lekkasje. Ikke lad batteripakker som er skadet eller lekket.
- Hvis batteripakken lekker, returner den til ditt lokale autoriserte iRobot Servicesenter for avhending.
- Batteripakken må fjernes fra roboten før avhending.
- Batteripakker må ikke knuses eller tas fra hverandre. Batteripakker må ikke varmes opp eller plasseres nær noen varmekilde.
- Batteripakken må ikke brennes. Batteripakken må ikke kortsluttes.
- Ikke senk batteripakken i noen væske.

## Roomba bruksbegrensninger og sikkerhetsinformasjon

- Bruk Roomba kun i tørre miljøer.
- Ikke spray eller tøm væske på Roomba.

# Oppsettsguide

Følg disse tre enkle trinnene for å komme i gang med din Roomba-robotstøvsuger. For ytterligere instruksjoner for drift og bruk, se side 8.


## Trinn 1: Aktiver din Roomba

- Sett Home Base®-ladestasjon på et ryddig sted, flatt langs en vegg på en jevn gulvoverflate. Se side 17 for tips om å optimalisere posisjonen til Home Base.
- Plugg én ende av strømledningen inn i Home Base og den andre enden i en stikkontakt.
- Fjern det gule innlegget i støvbeholderen og tappen fra batteriet på undersiden av roboten.
- Sett Roomba på Home Base, sørg for at ladekontaktene i metall på Home Base er på linje med de som er under roboten.
- Hvis vellykket, vil du høre en rekke toner. Roomba er klar for bruk så snart RENGJØRINGSknappen lyser.

## Trinn 2: Start rengjøringssyklus


- Trykk på RENGJØR en gang for å vekke Roomba opp.
- Trykk på RENGJØR på nytt, for å starte en rengjøringssyklus.

- Roomba rengjør en hel etasje i hjemmet ditt i løpet av én rengjøringssyklus.
- Hvis batterikapasiteten blir lav før en rengjøringssyklus er ferdig, returnerer Roomba til Home Base for opplading. Etter at batteriet har blitt ladet opp, vil Roomba automatisk fortsette, fullføre rengjøringssyklusen og så returnere til Home Base.
- Hvis Home Base er utilgjengelig, vil Roomba ikke kunne lade seg opp. Den vil returnere til startposisjonen og rengjøringssyklusen blir avsluttet.

 **Merk:** Roomba sendes med et delvis oppladet batteri. Hvis du starter en rengjøringssyklus før du har ladet batteriet helt, kan Roomba returnere til Home Base tidligere for opplading enn den vil under fremtidige rengjøringssykluser.

## Trinn 3: Last ned iRobot HOME-appen

- iRobot HOME-appen lar deg bruke din iOS eller Android smartenhet til å hjelpe deg med å få den best mulige opplevelse med din Roomba.
- For mer informasjon om iRobot HOME-appen, se neste side.
- For å laste ned iRobot HOME-appen, søk etter "iRobot HOME" på App Store eller på Google Play™, eller gå til: [www.irobot.com/app](http://www.irobot.com/app).

 **Merk:** Hvis du trenger ytterligere hjelp under oppsett, se feilsøkingstrinnene i iRobot HOME-app eller kontakt kundestøtte via app-snarveiene.



# Hvorfor laste ned iRobot HOME-app?

iRobot HOME-appen lar deg koble din Roomba til ditt Wi-Fi® nettverk hjemme, slik at du kan bruke din iOS eller Android smartenhet for oppgaver som disse:

- Registrer din Roomba
- Planlegge, starte, sett på pause eller avbryte rengjøringscykluser fra hvor som helst
- Tilpasse rengjøringsinnstillingene
- Overvåke din Roombas aktivitet
- Gi din Roomba et navn
- Få tilgang til oppsettsinstruksjonene
- Motta automatiske programvareoppdateringer
- Finne svar på ofte stilte spørsmål
- Kontakte kundeservice

For å laste ned, søk «iRobot HOME» på App Store eller på Google Play, eller gå til: [www.irobot.com/app](http://www.irobot.com/app).




## Grunnleggende drift Instruksjoner



### Rengjøring med Roomba

**Viktig:** Før du bruker Roomba for første gang, må du aktivere batteriet. Se trinn 1: Aktiver din Roomba på side 6 for instruksjoner.

For å vekke Roomba opp, trykk på RENGJØR én gang. Roomba piper og RENGJØRINGSknappen lyser.

- For å starte en rengjøringssyklus, trykk på RENGJØR igjen.
  - » Roomba rengjør en hel etasje i hjemmet ditt i løpet av én rengjøringssyklus.
  - » Hvis batterikapasiteten blir lav før den er ferdig, returnerer Roomba til Home Base for opplading. Etter at batteriet har blitt ladet opp, vil Roomba automatisk returnere til stedet den stoppet og fullføre rengjøringssyklusen.
- For å sette Roomba på pause under en rengjøringssyklus, trykk på RENGJØR.
  - » For å fortsette rengjøringssyklusen, trykk på RENGJØR igjen.
  - » For å sende Roomba tilbake til Home Base, trykk på  (Ladestasjon)
- For å avslutte rengjøringssyklusen og sette Roomba i ventemodus (standby), trykk på og hold RENGJØRINGSknappen til Roombas indikatorer slås av.

**Merk:** Aktivitetene listet over kan også styres fra iRobot HOME-appen.

## Lading på Home Base

Ved slutten av en rengjøringsjobb eller når Roombas batterikapasitet blir lav, returnerer den til Home Base for opplading. Når den har dokket, begynner robotens batteriindikator (🔋) å pulsere for å signalisere at den lader:

- Hvis Roomba returnerer for opplading etter å ha fullført en rengjøringscyklus, spiller den av en serie med toner for å indikere at en rengjøringscyklus ble vellykket utført.
  - » Innen et minutt etter dokking, vil alle indikatorer slå seg av. Roomba gjør dette for å spare energi mens den lader.
  - » Du kan sjekke batteristatus ved å trykke på RENGJØR én gang.
- Hvis Roomba returnerer for opplading midt i en rengjøringscyklus, vil den ikke spille av en tone når den dokker, og RENGJØRINGSknappen vil pulsere sammen med batteriindikatoren (🔋). iRobot HOME-appen vil også vise Roombas nåværende status.

Hvis du ønsker det, kan du også sende Roomba tilbake til Home Base manuelt ved å trykke på 🏠 (Ladestasjon) på Roomba eller ved å trykke RENGJØR på iRobot HOME-appens hovedskjerm og så avslutte jobben.

## Batterilading

Oppbevar Roomba på Home Base slik at den alltid er oppladet og klar til å rengjøre når du trenger det. For å få de beste resultatene, bruk bare iRobot Litium-Ion-batteriet som leveres med Roomba. Se side 26 for mer detaljer.



### Merk:

- Hvis du plukker opp Roomba og flytter den manuelt til et annet sted, kan den ha vanskeligheter med å finne tilbake til Home Base. For å få de beste resultatene, la Roomba fullføre sin rengjøringscyklus uten avbrytelser.
- Hvis det virker som Roomba har problemer med dokking, se side 17 for å sikre at Home Base har blitt installert på et optimalt sted.
- Roomba vil ikke forlate Home Base for en rengjøringscyklus hvis støvbeholderen er full. I så tilfelle, fjern og tøm støvbeholderen, sett den så inn igjen før start av eller fortsettelse av en rengjøringscyklus (se side 21 for instruksjoner).

## Hvordan Roomba rengjør hjemmet ditt

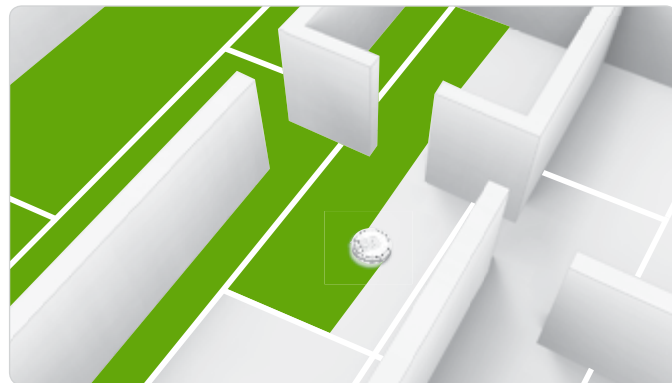
Roomba er laget for å navigere intelligent og rengjøre en hel etasje i hjemmet ditt. Her er et blikk på hvordan den gjør jobben:

- Ved starten på en rengjøringsssyklus, bruker Roomba iAdapt® 2.0 navigasjon med visuell lokalisering for å kartlegge en rekke mindre områder, rengjøre dem effektivt, ett om gangen. Ved å bruke dette kartet, holder Roomba oversikt over hvor den har vært, og hvor den ikke har vært for å sikre at alt blir rengjort.



**Merk:** Avhengig av hvordan hjemmet ditt er utformet, kan det hende Roomba ikke alltid gjør ferdig rengjøringen av ett rom før den flytter seg til det neste. Men Roomba vil returnere for å rengjøre områder som den tilsynelatende har oversett før den fullfører jobben.


- På ulike tidspunkt gjennom rengjøringsssyklusen, vil Roomba rengjøre langs kantene av rommet, i tillegg til rundt stolben og andre møbler.
- Roomba fortsetter denne prosessen inntil den har rengjort en hel etasje i hjemmet ditt. Hvis batterikapasiteten blir lav før en rengjøringsssyklus er ferdig, returnerer Roomba til Home Base for opplading. Etter at batteriet har blitt ladet opp, forsetter Roomba automatisk og fullfører rengjøringsssyklusen.
- Så snart Roomba er ferdig med rengjøringsssyklusen, returnerer den til Home Base for opplading.



### Merk:

- For å tømme Roombas minne for hvilke områder den har rengjort så langt midt i en rengjøringsjobb, trykk på og hold RENGJØRINGSknappen i 3 sekunder til alle Roombas indikatorer slås av.
- Periodisk, når Roomba kommer til et spesielt skittent område, vil den flytte seg frem og tilbake for å rengjøre dette området grundigere. Når Roomba gjør dette, vil du se at Dirt Detect™-indikatoren (Q) tennes.

## Flekkmodus

Når du velger flekkmodus (Spot Cleaning), vil Roomba ta for seg et lite konsentrert område ved å gå i spiral utover, omtrent 1 meter i diameter, og deretter i spiral innover igjen til der den startet. I flekkmodus (Spot Cleaning), vil Roomba øke sugekraften for å gi den best mulige rengjøringen der du trenger det. For å bruke flekkmodus, sett Roomba i området hvor du ønsker en konsentrert rengjøring og trykk  (Spot) på roboten.



## Rengjøringspreferanser

Roomba har diverse innstillinger som lar deg tilpasse hvordan Roomba rengjør hjemmet ditt. Disse innstillingene er bare tilgjengelig gjennom iRobot HOME-appen.



### Merk:

- Batterilivet og rengjøringstiden vil variere basert på de valgte rengjøringspreferanser.
  - De valgte preferanser gjelder både manuell og planlagt rengjøring.
- **Ekstra kraftig tepperengjøring:** På tepper, øker Roomba automatisk sugestyrken for å gi en dypere rengjøring. På harde overflater, reduserer Roomba sugestyrken for å redusere batteriforbruket samtidig som den gir fortreffelig rengjøring. Ekstra kraftig tepperengjøring (Carpet Boost) er PÅ som standard.
  - **Antall Rengjøringspasseringer:** I de fleste tilfeller, vil Roomba fjerne skitt og rester med bare én passering over hvert område i hjemmet ditt. Rengjøring med to passeringer kan være spesielt nyttig i hjem med kjæledyr eller for periodisk grundigere rengjøring. En rengjøringspassering er satt som standard.

- **Kantrenngjøring:** Etter at Roomba har gjort ferdig rengjøring av de åpne områdene på gulvet ditt, bruker den Kantrenngjøring (Edge Clean) for å sikre at den har gjort rent langs vegger og rundt møbelbein. Hvis du foretrekker en raskere rengjøring, kan du deaktivere Kantrenngjøring. Kantrenngjøring er PÅ som standard.





**Viktig:** Hvis du deaktiverer Kantrenngjøring, kan det hende Roomba ikke dekker hele gulvet.

- **Atferd når støvbeholderen er full:** Roomba registrerer når støvbeholderen er full. Det er to muligheter for hva Roomba skal gjøre når støvbeholderen er full:
  - » **Avslutte jobben:** Selv om støvbeholderen er full, vil Roomba fortsette rengjøring til den har dekket hele området. Så snart støvbeholderen er tømt, er Roomba klar for en ny rengjøringsjobb. Atferd ved full støvbeholder er «Gjøre ferdig jobben» som standard.
  - » **Umiddelbar pause:** Så snart støvbeholderen er full, vil Roomba returnere dit den startet og sette rengjøringsjobben på pause. For å fortsette etter støvbeholderen er tømt, trykk på RENGJØR.



**Merk:**

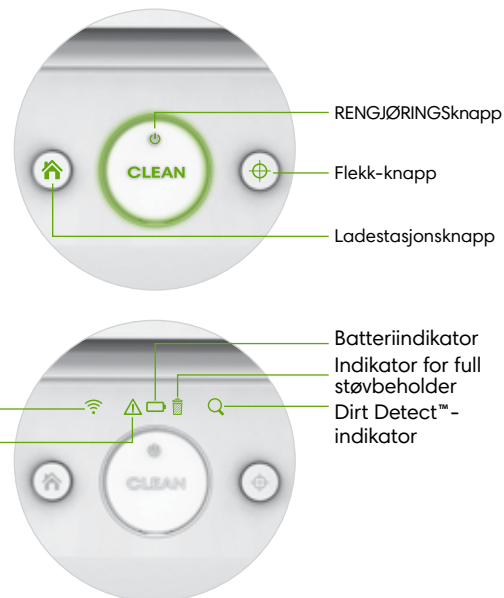
- Hvis indikatoren for full støvbeholder  tennes under en rengjøringsjobb, kan du alltid sette rengjøringsjobben på pause for å tømme støvbeholderen og så fortsette rengjøringen.
- Hvis indikatoren for full støvbeholder  lyser, men støvbeholderen ikke virker full, se side 22 for instruksjoner om rengjøring av sensoren for full støvbeholder.

## Anatomi til iRobot Roomba 900-serie

### Sett ovenfra

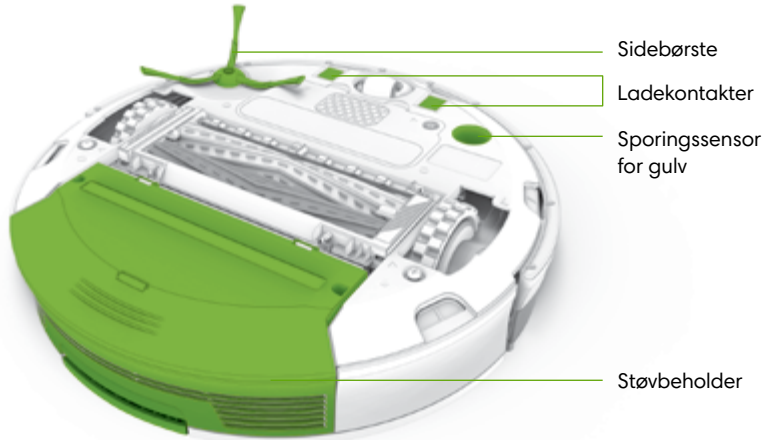


### Knapper og indikatorer

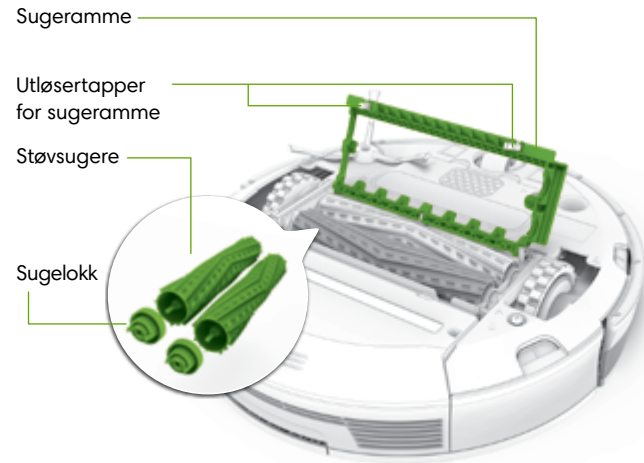




## Sett nedenfra



## Rengjøringshode og komponenter




# Tips for å optimalisere ytelse

## Generelle tips

- Bruk Virtual Wall®-barrierer for å la Roomba gjøre rent der du ønsker det – og unngå å gjøre rent der du ikke ønsker det (se side 18 for informasjon om Dobbelmodus Virtual Wall-barrierer).
- Fjern overflødig rot fra gulv før rengjøring (f.eks. klær, leker, osv.).
- Etter hver bruk, tøm støvbeholderen og rengjør filteret.
- Bruk Roomba daglig for å vedlikeholde godt rengjorte gulv.

## Gulvkondisjoneringsprosess for hjem med kjæledyr som røyter mye

I hjem med kjæledyr som røyter mye, kan Roombas støvbeholder bli fylt raskt med pels eller hår. I slike miljø må Roomba gå gjennom en gulvkondisjoneringsprosess. Du kan hjelpe Roomba ved å planlegge at den skal rengjøre ofte og tømme støvbeholderen når indikatorlyset for full støvbeholder  lyser – noen ganger midt i en rengjøringssyklus. Etter denne kondisjoneringsprosessen, vil du nyte godt av en konsekvent rengjøringsytelse fra din Roomba.

### Posisjonere Home Base®

Plasser Home Base i et åpent, ryddig område. Vi anbefaler at du lar følgende områder være frie rundt Home Base:

- Minst 0,5 meter på hver side av Home Base.
- Minst 1,2 meter foran Home Base, og ingen møbler som bord eller stoler innenfor dette området.
- Minst 1,2 meter mellom Home Base og trapper.
- Minst 2,5 meter fra Virtuell Wall barrierer.

Hold Home Base på en jevn overflate, mot en vegg for å hjelpe Roomba å rengjøre mer effektivt. Når du setter Home Base i en vinkel, vil det føre til at Roomba rengjør diagonalt i bevegelse i forhold til veggen.

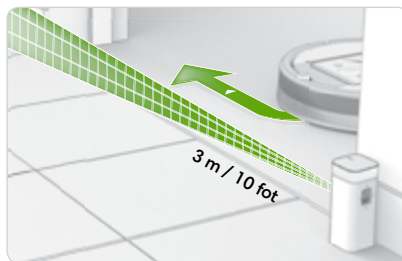
La alltid Home Base være tilkoblet strøm. Når Home Base er tilkoblet, vil strømindikatoren blinke for å indikere at Home Base er koblet til en strømkilde.

Sett Home Base i et område der det alltid er Wi-Fi®-dekning; dette lar Roomba motta informasjon via iRobot HOME-appen. Hvis din mobilenhet har Wi-Fi®-dekning på dette stedet, bør også Roomba ha tilstrekkelig signalstyrke.




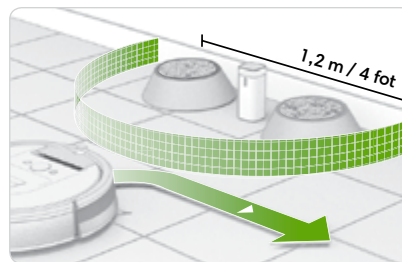
## Dobbeltmodus Virtual Wall-barrierer

Dobbeltmodus Virtuell Wall-barrieren (et valgfritt tilbehør) holder Roomba på de stedene du ønsker skal rengjøres – og borte fra de du ikke ønsker. Du kan sette enheten din til én av to modi som passer rengjøringsbehovet i hjemmet ditt:



**Virtual Wall-modus:** Når bryteren er i «opp»-posisjon (↑), fungerer enheten som en Virtual Wall. Dette betyr at du kan sette den til å blokkere åpninger på opp til 3 meter. Den danner en usynlig, kjegleformet barriere som bare Roomba kan se.

 **Merk:** Denne barrieren blir bredere når den kommer lenger fra enheten (se illustrasjonen).




**Halo-modus:** Når bryteren er i «ned»-posisjon (↓), danner enheten en beskyttende sone som Roomba ikke vil gå inn i. Dette forhindrer at Roomba kommer borti ting som du ønsker å beskytte (f.eks. hundens matskål eller en vase) eller å komme inn på uønskede områder (f.eks. et hjørne eller under et bord). Haloen er usynlig og når omtrent 60 cm fra senteret til enheten.

## Brukerveiledning

Det er en ring med lys rundt toppen av enheten. Ringen blinker 5 ganger når enheten er slått på, eller når en ny modus velges. Velg ønsket modus. Når ringen slutter å blinke, sett enheten på gulvet på det ønskede stedet. Ringen med lys vil forbli avslått til batteriene må skiftes ut (2 x AA batterier).

## Når ikke i bruk

Mellom rengjøringscykluser, kan du la enheten operere i sin posisjon på gulvet.

 **Merk:** Ved normal bruk, vil batteriene vare 8–10 måneder. Hvis du planlegger å ikke bruke din Virtuall Wall-enhet på en stund, og du ønsker å lagre den, sørg for å sette bryteren i AV-posisjon (Off) (midtposisjon).



## Jevnlig vedlikehold av roboten

For at Roomba skal operere med topp ytelse, utfør følgende vedlikeholdsprosedyrer. Hvis du merker at Roomba plukker opp mindre støv fra gulvet, tøm støvbeholderen, rengjør filteret og rengjør sugerne.

Robot-del	Vedlikeholdsfrekvens	Utskiftingsfrekvens
Beholder	Etter hver bruk	-
Filter	En gang per uke (to ganger i uken i hjem med kjæledyr)	Hver andre måned
Sensorer for full støvbeholder	Hver andre uke	-
Fremre hjul Sidebørste Avsattssensor Ladekontakter iAdapt-kamera Sporingssensor for gulv	Én gang i måneden	-
Sugere	Én gang hver 4. måned (én gang hver 3. måned i hjem med kjæledyr)	Hver 6-12 måneder



**Merk:** iRobot produserer ulike reservedeler og monteringer. Hvis du tror du trenger en reservedel, kontakt iRobot Kundeservice for mer informasjon.

## Tømme Roombas støvbeholder:



- 1 Trykk på utløser for støvbeholderen for å fjerne den.



- 2 Åpne døren for støvbeholder for å tømme støvbeholderen.


## Rengjøre Roombas filter:



- 1 Fjern filteret ved å dra i den gule tappen.



- 2 Rist av skitt ved å dunke filteret lett mot søppelbøtten din.

 **Viktig:** Filterdøren vil ikke lukkes med mindre et filter settes inn. Sett inn filteret med den gule fliken opp.

## Jevnlig vedlikehold av roboten (fortsatt)

Rengjøre Roombas sensorer for full støvbeholder:

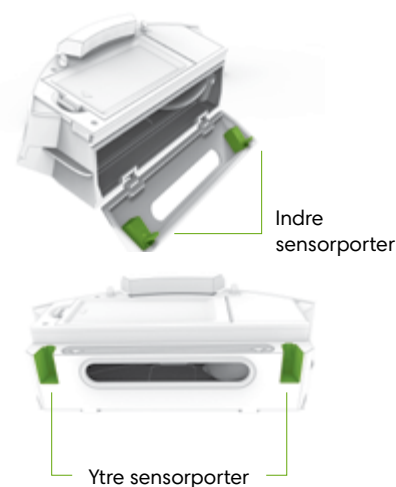
1 Fjern og tøm støvbeholderen.



2 Tørk av sensorene med en ren, tørr klut.



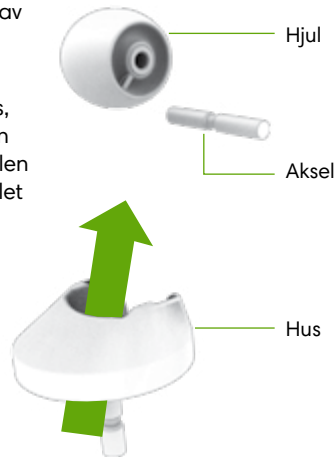
3 Tørk av indre og ytre sensorporter på støvbeholder med en ren, tørr klut.





### Rengjøre Roombas fremre hjul:

- 1 Dra hardt i det fremre hjulet for å fjerne det.
- 2 Fjern skitt og støv fra innsiden av hjulfordypningen.
- 3 Snurr deretter hjulet rundt for hånd. Hvis rotasjonen bremses, fjern hjulet fra hjulfordypningen og skyv hardt for å fjerne akselen og fjern skitt og hår som er viklet rundt akselen.
- 4 Sett tilbake alle deler når du er ferdig. Sjekk at hjulet klikker tilbake på plass.



### Rengjøre Roombas sidebørste:

- 1 Bruk en mynt eller et lite skrujern for å fjerne skruen.
- 2 Fjern børsten, rengjør den og børsteholderen, og sett børsten tilbake.



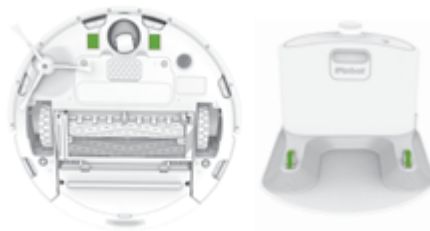
## Jevnlig vedlikehold av roboten (fortsatt)

### Rengjøring av Roombas avsatssensorer og ladekontakter:

- 1 Tørk av Roombas avsatssensor med en ren, tørr klut.



- 2 Tørk av ladekontaktene på Roomba Home Base med en ren, tørr klut.



### Rengjøring av Roombas sporingssensor for gulv:

Snu Roomba opp ned og bruk en ren, tørr mikrofiberklut eller en myk bomullsklut for å tørke vekk rester, som har samlet seg rundt sensoråpningen på høyre side av bunnplaten. Ikke sprøyt noe vaskemiddel direkte inn i sensoråpningen.



## Rengjøre Roombas sugere:

- 1 Klem sammen de gule utløsertappene for sugeramme, løft opp sugeramme og fjern hindringer.



- 2 Fjern sugerne og fjern de gule sugelokkene. Fjern hår eller skitt som har samlet seg under lokkene og rundt metallakslene.



- 3 Fjern hår og skitt som fra de firkantede og sekskantede plasttappene på den andre siden av sugerne. Sett sugelokkene på plass.



- 4 Rengjør Roombas sugekanal.




- 5 Sett sugere på plass. Match fargen og formen på sugetappene med fargen og formen til sugeikonene på rengjøringshodemodulen.

# Batteri- og ladeinformasjon

For best resultater, bruk bare iRobot Litium-Ion-batteriet som leveres med Roomba. Selv om Roomba vil fungere med eldre batterimodeller, vil ytelsen være begrenset.

## Litium-Ion-batteri


 **Viktig:** Litium-ion-batterier og produkter som inneholder litium-ion-batterier er gjenstand for strengt transportregulering. Hvis du må sende dette produktet (med batteriet inkludert) til service, reise eller noen annen grunn, MÅ du overholde følgende transportinstruksjoner:

- » Fjern litium-Ion-batteriet fra produktet
- » Sett et stykke tape over batteriets ladekontakter i metall.
- » Sett tilbake batteriet (med tapen på) i produktet og lukk batteridekselet
- » Pakk produktet i original emballasjen eller i din egen emballasje som forhindrer bevegelser under transport
- » Send kun via bakketransport (ikke flyfrakt)

## Batterilading

For å forlenge batterilivet, hold alltid Roomba oppladet på Home Base når den ikke er i bruk.

## Problemer under lading

Hvis Roomba møter på en feil mens den lader, blinker feilsøkingssindikatoren () og du vil høre en hørbar ladefeilmelding. Ladefeil kan noen ganger skje i forbindelse med uoriginale batterier. Sjekk for å forsikre deg om at du bruker et autentisk iRobot Litium-Ion-batteri og konsulter **iRobot HOME-appen** eller gå til [global.irobot.com](http://global.irobot.com) for feilsøking rundt disse problemene.

## Batterioppbevaring

Hvis du skal oppbevare Roomba vekk fra Home Base, fjern først batteriet. Deretter bør du oppbevare Roomba og batteriet på et kjølig, tørt sted.

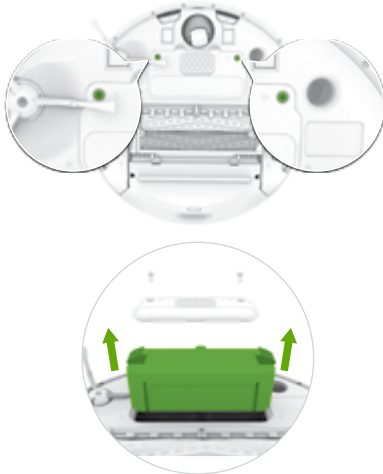
## Avhending av batteri

Kontakt dine lokale avfallsmyndigheter angående batteriresirkulerings- og avhendingsforskrifter for ditt område.

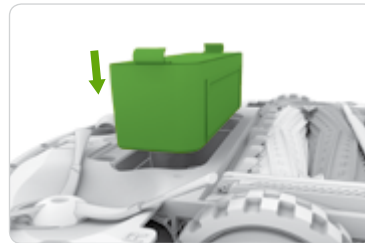
## Fjerning av batteriet

Følg disse instruksjonene for å fjerne og sette inn Roombas batteri:

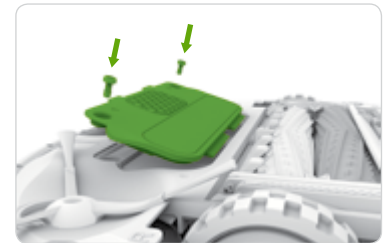
- 1 Skru løs de to skruene på batteridekselet og fjern så dekselet og batteriet.



- 2 Sett inn batteriet igjen med batterietiketten og tappene vendt oppover.



- 3 Sett batteriluken på plass og skru fast de to skruene. Vær forsiktig så du ikke klemmer sidebørsten i batteridekselet når du setter batteriet tilbake på plass.



## Feilsøking


Din Roomba vil fortelle deg at noe er galt med et to-toners nødsignal etterfulgt av en talemelding. Indikatoren for feilsøking ( $\Delta$ ) vil også blinke. Se på tabellen til høyre for å løse Roombas problem. Denne feilsøkingsinformasjonen, sammen med mer detaljert støtte og videoer, er tilgjengelig gjennom iRobot HOME-appen og også online. Hvis problemet ikke er løst, gå til [www.irobot.com/support](http://www.irobot.com/support).

### Gjentatte feilmeldinger

Trykk på RENGJØR for å gjenta Roombas feilmelding. Hvis Roomba er på, kan du også trykke på støtfanger for å gjenta meldingen.

### Instruksjon for å starte på nytt

For noen feil, kan problemet løses ved å starte Roomba på nytt. For å starte Roomba på nytt, trykk og hold RENGJØR i 10 sekunder, til alle indikatorene lyser, slipp så knappen. Når du slipper RENGJØRINGSknappen, vil du høre et lydsignal som varsler om at det var vellykket å starte på nytt.

 **Merk:** Hvis du bruker Roombas planleggingsfunksjon, åpne iRobot HOME-appen etter at du har startet på nytt for å bekrefte at Roombas tidsplan er intakt.

Roomba blinker og sier ...	Sannsynlig årsak	Hva som bør gjøres
<b>Feil 1.</b> Venstre/Høyre. Sett Roomba på en flat overflate og trykk på RENGJØR for å starte på nytt.	Roomba sitter fast med venstre eller høyre hjulet hengende ned.	Sørg for at Roombas hjul er godt ned på gulvet. Hvis Roomba er oppå en hindring eller henger over en avsats, start den fra et nytt sted. I motsatt fall, rengjør sidehjulene for hår og rester. Skyv hjulene inn og ut, og sjekk at de roterer fritt.
<b>Feil 2.</b> Rengjør Roombas støvsugere, trykk så på RENGJØR for å starte på nytt.	Roombas hovedsugere kan ikke gå rundt.	Ta av og rengjør Roombas sugere og hetter.
<b>Feil 5.</b> Venstre/Høyre. Rengjør Roombas hjul, trykk så på RENGJØR for å starte på nytt.	Roombas venstre eller høyre hjul står fast.	Hvis Roomba står fast, frigjør den og start på et nytt sted. Rengjør Roombas sidehjul for hår og skitt. Skyv hjulene inn og ut, og sjekk at de begge roterer fritt.
<b>Feil 6.</b> Flytt Roomba til et nytt sted, trykk så på RENGJØR for å starte på nytt.	Roombas avsattssensorer er skitten, den henger over en avsats, eller står fast på en mørk overflate.	Hvis Roomba henger over en avsats, eller på en mørk overflate, start på et nytt sted. I motsatt fall, tørk av avsattssensorene med en tørr klut.

Roomba blinker og sier ...	Sannsynlig årsak	Hva som bør gjøres
<b>Feil 8.</b> Åpne iRobot-appen for hjelp.	Roombas sugevifte står fast eller filteret er tett.	Fjern og tøm Roombas støvbeholder. Rengjør Roombas filter: Tapp så raskt på støvbeholderen for å løse gjenværende rester.
<b>Feil 9.</b> Tapp på Roombas støtfanger, trykk så på RENGJØR for å starte på nytt.	Roombas støtfanger står fast eller sensoren for støtfangeren er skitten.	Tapp raskt på Roombas støtfanger flere ganger for å løsne eventuell skitt som kan være fanget under.
<b>Feil 10.</b> Venstre/høyre. Åpne iRobot-appen for hjelp.	Roombas venstre eller høyre hjul beveger seg ikke.	Hvis Roomba står fast, frigjør den og start på et nytt sted. Rengjør Roombas sidehjul for hår og skitt. Skyv hjulene inn og ut og sjekk at de begge roterer fritt.
<b>Feil 11.</b> Åpne iRobot-appen for hjelp.	Roomba har en intern feil.	Kontakt iRobot Kundeservice.
<b>Feil 14.</b> Sett Roombas støvbeholder tilbake på plass, trykk så på RENGJØR for å starte på nytt.	Roombas støvbeholder har en dårlig tilkobling til roboten.	Fjern og sett støvbeholderen tilbake på plass for å sørge for en god tilkobling. Tørk av metallkontaktene på både roboten og støvbeholderen med en ren, tørr klut.
<b>Feil 15.</b> Trykk på RENGJØR for å starte på nytt.	Roomba har en intern feil.	Trykk på RENGJØR for å starte et nytt oppdrag. Hvis problemet vedvarer, kontakt iRobot kundeservice.

Roomba blinker og sier ...	Sannsynlig årsak	Hva som bør gjøres
<b>Feil 16.</b> Sett Roomba på en flat overflate og trykk på RENGJØR for å starte på nytt.	Roomba har startet mens den beveget seg i en vinkel, eller den fikk et slag under kjøring.	Flytt Roomba til en flat overflate og trykk på RENGJØR for å starte på nytt. Unngå å flytte roboten når du trykker på RENGJØR eller når Roomba kjører.
<b>Feil 17.</b> Åpne iRobot-appen for hjelp.	Roomba kan ikke fullføre jobben sin fordi kjørebanelen er blokkert.	Sørg for at det er nok lys til at Roomba kan navigere. For mye rot kan bidra til denne feilen. Sørg for at Roomba ikke kan lukke noen dører som kan blokkere kjørebanelen. Tørk jevnlig av det gjennomskitige vinduet på robotens toppoverflate med en ren, tørr klut. Snu Roomba opp ned og rengjør sporingssensor for gulv (se side 24).
<b>Feil 18.</b> Åpne iRobot-appen for hjelp.	Roomba kan ikke returnere til sin Home Base eller startposisjon.	Sørg for at det ikke er noen hindringer foran Home Base eller startposisjonen. Tørk av ladekontaktene både på Home Base og roboten med en ren, tørr klut.

# Samsvarserklæring

Denne samsvarserklæringen er utstedt under produsentens eneansvar:

iRobot Corporation  
8 Crosby Drive  
Bedford, MA 01730, USA

erklærer herved at produktene:

Støvsugerrobot med integrert ladestasjon og tilbehør

Produktidentifikasjon:

Roomba 800/900-serien, modeller: 8XXY; der XX =00-90, Y = tom, a-z. Med ekstern strømforsyning/lader modell 17063 eller integrert ladestasjon modell 17064, «Lighthouse» og trådløs kommando-fjernkontroll (WCC) for 800-serien og Virtual Wall for 900-serien.

Er i samsvar og verifisert gjennom tester i henhold til følgende EU-direktiver, når installert i henhold til installasjonsinstruksene i produktokumentasjonen. Den tekniske konstruksjonsfilen (TCF) vedlikeholdes i 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, USA.

## **Lavvolts direktiv 2014/35/EU:**

### **EN 60335-1:2012**

Husholdningsapparater og lignende elektriske apparater – sikkerhet – del 1: Generelle krav

### **EN 60335-2-2:2010 + A1:2012**

Husholdningsapparater og lignende elektriske apparater – sikkerhet – del 2-2: Særlige krav for støvsugere og vannsugende rengjøringsapparater

### **EN 60335-2-29:2004 +A1:2004 +A2:2010**

(kun ekstern strømforsyning)  
Husholdningsapparater og lignende elektriske apparater – sikkerhet – del 2-29: Spesielle krav for batteriladere

### **EN 62233:2008**

Målemetoder for elektromagnetiske felt fra husholdningsapparater og lignende apparater med hensyn til menneskelig eksponering

## **RoHS direktiv 2011/65/EU**

### **EN 62321:2009**

Elektrotekniske produkter – Fastsettelse av nivåer av seks regulerte stoffer (bly, kvikksølv, kadmium, seksverdig krom, polybromerte bifenyler, polybromerte difenyletere)



**Radiodirektivet 2014/53/EU:**

For Roomba 800-serie modeller med RF-modul 4123659 og alle Roomba 900-serie modeller.

**ETSI EN 300 328 V1.8.1**

Elektromagnetisk kompatibilitet og radiospektrum-saker (ERM); bredbåndstransmisjonssystemer; dataoverføringsutstyr som fungerer i 2,4 GHz ISM-båndet og bruker bredbåndsmuleringsteknikker; harmonisert EN dekker vesentlige krav i henhold til artikkel 3.2 i R&TTE-direktivet

**ETSI EN 301 489-1 V1.9.2,**

som endret av ETSI EN 301 489-17 V2.2.1

Elektromagnetisk kompatibilitet og radiospektrum-saker (ERM); Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) standard for radioutstyr; del 17: Spesielle forhold for Bredbåndstransmisjonssystemer

**EMC direktiv 2014/30/EU****EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011**

Elektromagnetisk kompatibilitet – Krav til husholdningsapparater, elektriske verktøy og lignende apparater – del 1: Stråling

**EN 55014-2:1997 +A2:2008**

Elektromagnetisk kompatibilitet – Krav til husholdningsapparater, elektriske verktøy og lignende apparater – del 2: Immunitet – Produktfamilie standard

**EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009**

Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) – del 3-2: Grenser – Grenser – Grenser for harmoniske strømutslipp (utstyrets inngangsstrøm  $\leq 16$  a per fase)

**EN 61000-3-3:2008**

Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) – del 3-3: Grenser – Grenser for spenningsendringer, spenningsfluktasjoner og flimrer i offentlige lavspenningsleveringsystemer, for utstyr med merkestrøm  $\leq 16$  a per fase og ikke gjenstand for vilkårlig tilkobling

Denne enheten er i samsvar med del 15 av FCC-regelverket. Drift er gjenstand for de følgende to vilkår: (1) Denne enheten må ikke forårsake skadelige forstyrrelser, og (2) denne enheten må akseptere all mottatt forstyrrelse, inkludert forstyrrelser som kan forårsake uønsket drift.

# iRobot Kundeservice

## USA og Canada

Hvis du har spørsmål eller kommentarer om din Roomba, kontakt iRobot før du kontakter en forhandler. Du kan også finne ytterligere informasjon på iRobot HOME-appen.

Du kan starte ved å besøke [www.irobot.com/support](http://www.irobot.com/support) for støttetips, ofte stilte spørsmål og informasjon om tilbehør. Hvis du fremdeles trenger hjelp, ring kundeservice på (877) 855 8593.

## iRobot kundeservice åpningstider:

- mandag til fredag, 09.00 – 19.00 (EST)
- lørdag, 09.00 – 18.00 (EST)

## Utenfor USA og Canada

Gå til [global.irobot.com](http://global.irobot.com) for:

- Finn ut mer om iRobot i ditt land.
- Få hint og tips for å forbedre din ROOMBAS ytelse.
- Få svar på spørsmål.
- Kontakt din lokale brukerstøtte....





© 2015 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730. Alle rettigheter reservert. iRobot, Roomba, iAdapt, Home Base og Virtual Wall er registrerte varemerker for iRobot Corporation. Dirt Detect er et varemerke for iRobot Corporation. App Store er et varemerke for Apple, Inc., registrert i USA og andre land. Google Play er et varemerke for Google, Inc. Wi-Fi og Wi-Fi-logoen er registrerte varemerker for Wi-Fi Alliance.

USA pat. Nos. [www.irobot.com/patents](http://www.irobot.com/patents) | Andre patenter er under behandling. WC: 4488651